

Министерство образования и науки РФ  
ФГБОУ ВПО «Алтайский государственный университет»  
Исторический факультет  
Кафедра иностранных языков

**ФОРМИРОВАНИЕ  
ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКОЙ КОМПЕТЕНЦИИ:  
СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ**

---

*Материалы Международной  
научно-практической конференции  
17–19 марта 2014 г.*



Барнаул

---

Издательство  
Алтайского государственного  
университета  
2014

**ББК 81я43+71я43**

**Ф 796**

**Ответственный редактор**

канд. филос. наук, доцент О.М. Казакова

**Ф 796 Формирование лингвокультурологической компетенции: современные проблемы и решения** [Текст] : материалы Международной научно-практической конференции / отв. ред. О.М. Казакова (17–19 марта 2014 г.). – Барнаул : Изд-во Алт. ун-та, 2014. – 100 с.

ISBN 978-5-7904-1660-6

Сборник содержит материалы Международной научно-практической конференции, связанные с наиболее актуальными направлениями современной лингвистики, культурологии, лингводидактики, теории и практики межкультурной коммуникации и переводоведения.

**ББК 81я43+71я43**

ISBN 978-5-7904-1660-6

© Алтайский государственный  
университет, 2014

## СОДЕРЖАНИЕ

### АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ЛИНГВИСТИКИ В АСПЕКТЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ КУЛЬТУР

|   |    |
|---|----|
| <i>Воронцова Е.А.</i> О некоторых особенностях семантики и перевода деноминативных прилагательных .....                                   | 5  |
| <i>Жолобова Ю.С.</i> Функциональный потенциал пунктуационных знаков в разграничении базового текста и метатекста .....                    | 9  |
| <i>Иванова Л.В.</i> Функционально-прагматические особенности отаббревиатурных производных в СМИ .....                                     | 12 |
| <i>Овдиенко А.А.</i> Источники происхождения фразеологических единиц-антропонимов .....   | 15 |
| <i>Сибирякова С.Н.</i> Общие тенденции развития эпистолярного искусства.....  | 19 |
| <i>Filonowa M.W.</i> Zum Problem des Gebrauchs der Hilfsverben bei der Bildung einiger analytischen Formen in der deutschen Sprache ..... | 23 |
| <i>Khakhalina I.S.</i> Interaction of Linguistics, Translation and Culture .....  | 28 |

### ПРОБЛЕМЫ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ В ТЕОРИИ ЯЗЫКА И ЛИНГВОДИДАКТИКИ

|  |    |
|--|----|
| <i>Глушенкова Е.В.</i> Лингвострановедческий компонент в самоидентификации по специальности .....                    | 31 |
| <i>Лебедева К.Л.</i> Аспекты социолингвокультурологической компетенции в процессе профессиональной компетенции ..... | 34 |
| <i>Пьянзина И.В.</i> Основные факторы влияния на взаимодействие культур в процессе межкультурной коммуникации.....   | 38 |
| <i>Романова Е.В.</i> Конфессиональные коммуникации в медиапространстве: региональный аспект.....                     | 41 |
| <i>Venghaus P.</i> Kultur – wen interessiert das denn! .....   | 50 |

## СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ И ПЕРЕВОДУ

|  |    |
|--|----|
| <i>Денисенко О.В.</i> Развитие коммуникативных компетенций на личностно-значимом материале с использованием современных технологий в языковой школе .....    | 54 |
| <i>Деренчук О.В.</i> Об особенностях организации процесса обучения пониманию учебного иноязычного текста.....  | 57 |
| <i>Жердева О.Н.</i> Новые учебные пособия по иностранному языку в рамках Президентской программы .....   | 63 |
| <i>Зиновьева С.А.</i> Изучение иностранного языка студентами неязыкового вуза в ситуациях межкультурного взаимодействия (на материале немецкого языка) ..... | 65 |
| <i>Коваленко В.А.</i> Современные технологии обучения иностранным языкам .....   | 69 |
| <i>Кочетова Л.А.</i> Формирование социокультурной компетенции студентов в курсе делового английского .....   | 73 |
| <i>Сокова О.Ю.</i> Специфика дистанционного обучения иностранным языкам .....  | 77 |

## МЕНТАЛИТЕТ НАЦИОНАЛЬНЫХ КУЛЬТУР В ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЕ МИРА

|  |    |
|--|----|
| <i>Волков В.В.</i> Лексема <i>право</i> и концепт «право» в русской языковой картине мира .....                            | 81 |
| <i>Казакова О.М.</i> Представления о пространстве и времени в языковой картине мира .....                                  | 87 |
| <i>Татарникова О.Н.</i> Лингвокультурологический анализ семейных отношений Ивана (на примере русских народных сказок)..... | 95 |

Научное издание

**ФОРМИРОВАНИЕ ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКОЙ  
КОМПЕТЕНЦИИ: СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ**

*Материалы Международной  
научно-практической конференции  
17-19 марта 2014 г.*

Материалы печатаются в авторской редакции.

Подписано в печать 29.05.2014. Формат 60 x 84<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.

Бумага офсетная. Усл. п.л. 4,5.

Тираж 50 экз. Заказ 201.

Издательство Алтайского государственного университета.  
656049, Барнаул, ул. Димитрова, 66